

**BEZPEČNOSTNÉ A TECHNICKÉ PODMIENKY**  
**obchodnej spoločnosti**  
**Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s., Jaslovské Bohunice**

**1. ÚVOD**

Na zabezpečenie jadrovej bezpečnosti, radiačnej ochrany, fyzickej ochrany jadrových zariadení, jadrových materiálov a rádioaktívnych odpadov (RAO), s cieľom zabrániť neoprávneným činnostiam s jadrovými zariadeniami, jadrovými materiálmi alebo rádioaktívnymi odpadmi, najmä ich zneužitiu alebo ich úmyselnému poškodeniu, ohrozeniu životného prostredia, zdravia a života zamestnancov Jadrovej a vyrad'ovacej spoločnosti, a. s., Jaslovské Bohunice (ďalej „JAVYS“), dodávateľov a obyvateľov ako aj poškodeniu majetku, je povinný každý dodávateľ akceptovať a dodržiavať tieto **Bezpečnostné a technické podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s., Jaslovské Bohunice (ďalej „Bezpečnostné a technické podmienky“)**, ktorými sa zabezpečuje splnenie požiadaviek právnych noriem SR a z nich vyplývajúcich interných predpisov JAVYS a Slovenských elektrární, a. s. – elektrárň Mochovce (SE-EMO). JAVYS má vypracovaný program prevencie trestnej zodpovednosti, ktorý spoločnosť JAVYS prijala za účelom predchádzania vzniku trestnoprávnej zodpovednosti spoločnosti JAVYS ako právnickej osoby a ktorý uplatňuje aj vo vzťahu k dodávateľom.

**2. DEFINÍCIE**

**2.1 AREÁL JAVYS** – je oplotený strážený priestor vo vlastníctve objednávateľa, v ktorom sú umiestnené jadrové elektrárne V1, A1, spracovateľské linky Technológie na spracovanie a úpravu rádioaktívnych odpadov (TSÚ RAO), Medzisklad vyhoretého paliva (MSVP) a Integrovaný sklad rádioaktívnych odpadov (IS RAO) v Jaslovských Bohuniciach, prípadne ďalšie objekty objednávateľa bez ohľadu na lokalitu, do ktorého je možný vstup a vjazd len cez kontrolné stanovišťa strážené bezpečnostnou službou.

**2.2 DODÁVATEĽ** – je právnická alebo fyzická osoba, s ktorou bola uzavretá zmluva na dodávku predmetu plnenia. V konkrétnej zmluve môže byť dodávateľ označený i ako zhotoviteľ, predávajúci a pod. Dodávateľ vykonáva činnosti podľa zmluvy spravidla prostredníctvom osôb, ktoré sú k nemu v pracovnoprávnom, prípadne inom právnom vzťahu (ďalej označení ako zamestnanci dodávateľa). Povinnosti stanovené v týchto Bezpečnostných a technických podmienkach je dodávateľ povinný zabezpečovať aj vo vzťahu k svojim dodávateľom (subdodávateľom). Pojem dodávateľ použitý v týchto Bezpečnostných a technických podmienkach v jednotnom čísle zahŕňa aj jeho zamestnancov a zamestnancov jeho subdodávateľov (t.j. všetky osoby vstupujúce do jadrového zariadenia).

**2.3 OBJEDNÁVATEĽ** – **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s.**  
**Jaslovské Bohunice 360**  
**919 30 Jaslovské Bohunice**  
**(v ďalšom označený aj ako „JAVYS“)**

**2.4 SPÔSOBILOSŤ DODÁVATEĽA** – je súbor oprávnení, osvedčení a dokladov, ktorými dodávateľ dokumentuje svoju schopnosť plniť tieto **Bezpečnostné a technické podmienky**.

**2.5 SPOLÁHLIVOSŤ A BEZÚHONNOSŤ OSÔB** – za spoľahlivú a bezúhonnú osobu sa nepovažuje ten, kto:

- bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin alebo trestný čin spáchaný z nedbanlivosti, ak toto odsúdenie nebolo zahladené,
- preukázateľne nadmerne požíva alkoholické nápoje,
- požíva omamné látky, psychotropné látky alebo iné chemické látky, ktorých požívanie môže vyvolať závislosť osôb od nich,
- bol v posledných troch rokoch postihnutý za hrubé porušenie režimových opatrení, bola mu odobratá identifikačná karta oprávňujúca na vstup do areálu JAVYS a SE-EMO.

**2.6 BEZPEČNOSTNÉ A TECHNICKÉ PODMIENKY** – spôsobilosť dodávateľa a súbor požiadaviek a podmienok, ktoré je povinný dodávateľ splniť pri dodávaní tovarov, uskutočňovaní prác alebo poskytovaní služieb a výkonov pre objednávateľa a sankcie za ich porušenie, ktoré je dodávateľ povinný akceptovať.

- 2.7 KONTROLOVANÉ PÁSMO** - priestor pracoviska s kontrolovaným vstupom, v ktorom sa vykonáva činnosť vedúca k ožiareniu a uplatňujú sa osobitné pravidlá na zabezpečenie radiačnej ochrany a na zamedzenie šírenia rádioaktívnej kontaminácie.
- 2.8 VŠEOBECNÁ SPÔSOBILOSŤ ZAMESTNANCA** – vedomosti z obsahu bezpečnostných predpisov, ktoré sú potrebné pre pobyt a na vykonávanie činnosti v JAVYS tretími osobami.
- 2.9 OSVEDČENIE O SPÔSOBILOSTI ZAMESTNANCA** – je doklad o absolvovaní prípravy tretích osôb (zamestnancov dodávateľov), ktorý vydáva školiť (príslušný odbor objednávateľa alebo VUJE, a. s.), potvrdzujúci všeobecnú spôsobilosť v rozsahu požadovanom smernicou L'Z/VP/SM-03 Školenia z BOZP, OPP, ISM, KB, FO, HPP a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby.
- 2.10 PSYCHICKÁ SPÔSOBILOSŤ ZAMESTNANCA** – je spôsobilosť počas určitej doby zvládnuť nároky práce a plniť úlohy, ktoré si práca vyžaduje v nominálnych a nenominálnych situáciách a prevádzkových stavoch bez toho, že by sa to nepriaznivo odrazilo na psychickom stave zamestnanca. Výsledkom posúdenia psychickej pracovnej spôsobilosti je psychologický nález (záznam z psychologického vyšetrenia, potvrdenie, resp. doklad o stupni psychickej pracovnej spôsobilosti, prípadne správa zo psychologického vyšetrenia), ktorý vznikol porovnávaním úrovne schopnosti, osobnostných vlastností a stavu neuropsychických procesov vyšetreného s požiadavkami, ktoré na neho kladie profesia, ktorú vykonáva, resp. má vykonávať.
- 2.11 POSUDOK O PSYCHICKEJ SPÔSOBILOSTI ZAMESTNANCA** – doklad vydaný psychologickým pracoviskom objednávateľa potvrdzujúci psychickú spôsobilosť zamestnanca dodávateľa.
- 2.12 IDENTIFIKAČNÁ KARTA** – je preukaz vydaný JAVYS alebo SE-EMO oprávňujúci jej držiteľa k vstupu do areálu JAVYS, resp. SE-EMO, opatrený potrebnými identifikačnými prvkami pre vizuálnu kontrolu a k ovládaniu automatického kontrolného stanovišťa. Identifikačná karta je neprenosná a je vydaná pre konkrétnu osobu. Identifikačná karta je majetkom JAVYS alebo SE. Identifikačnú kartu je povinný každý pohybujúci sa v areáli viditeľne nosiť.
- 2.13 INÉ OMAMNÉ PROSTRIEDKY** - sú to omamné látky, psychotropné látky, prípadne iné látky, ktorých požívanie môže vyvolať závislosť od nich.
- 2.14 SPOĽAHLIVOSŤ NA ÚČELY VSTUPU DO VNÚTORNÉHO PRIESTORU A ŽIVOTNE DÔLEŽITÉHO PRIESTORU BEZ SPRIEVODU** - za spoľahlivého sa na tieto účely nepovažuje ten, kto
- a) preukázateľne nadmerne požíva alkoholické nápoje alebo preukázateľne požíva omamné látky alebo prípravky, ktorých požívanie môže vyvolať závislosť osôb od nich,
  - b) bol v posledných dvoch rokoch uznaný vinným z priestupku na úseku ochrany pred alkoholizmom a inými toxikomániami, z priestupku na úseku používania výbušnín, z priestupku na úseku strelných zbraní a streliva, za ktorý mu bola uložená pokuta nad 100 eur, z priestupku na úseku obrany Slovenskej republiky, z priestupku proti verejnému poriadku spáchaného neuposlušnosťou výzvy verejného činiteľa pri výkone jeho právomoci, z priestupku proti občianskemu spolunažívaniu spáchaného drobným úmyselným ublížením na zdraví alebo z priestupku proti majetku,
  - c) bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin, alebo
  - d) podľa zistení ministerstva vnútra alebo Policajného zboru neposkytuje záruku, že je osobou bezúhonnou a spoľahlivou na účely povolenia vstupu do priestorov jadrového zariadenia bez sprievodu.

### 3. ZODPOVEDNOSŤ ZA PREVERENIE SPÔSOBILOSTI

#### ***Za preverenie spôsobilosti dodávateľa je zodpovedný objednávateľ.***

Na základe preverenia spôsobilosti dodávateľa vydá objednávateľ oprávnenie na vstup alebo vjazd do stráženého priestoru, chráneného, vnútorného alebo životne dôležitého priestoru.

Preverenie spôsobilosti sa týka všetkých osôb, ktoré vstupujú do areálu JAVYS. Preverenie bezúhonnosti a spoľahlivosti svojich zamestnancov si dodávateľ zabezpečuje podľa predpisov organizácie a bodu 2.5 a 2.14 týchto **Bezpečnostných a technických podmienok**.

Dodávateľ je zodpovedný i za preverenie bezúhonnosti zamestnancov svojich dodávateľov (subdodávateľov).

### 4. ZODPOVEDNOSŤ ZA POUČENIE O SPÔSOBILOSTI

- a) Za poučenie zamestnancov z predpisov, ktoré upravujú režimovú ochranu JAVYS a SE-EMO je zodpovedný dodávateľ vysielajúci svojich zamestnancov na práce u objednávateľa.

- b) Režimovú ochranu upravujú nasledovné predpisy:  
 BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany  
 BZ/ON/SM-02 Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice

#### **A. PRÁVA A POVINNOSTI DODÁVATEĽA**

- A.1 Dodávateľ môže prácou na predmete zmluvy poveriť len zamestnancov, ktorí sú zdravotne a odborne spôsobilí, bezúhonní a v prípadoch vstupu do priestorov určených objednávatel'om aj psychicky spôsobilí. V prípadoch vstupu do vnútorného priestoru a životne dôležitého priestoru bez sprievodu sa vyžaduje aj preverenie spoľahlivosti podľa bodu 2.14.
- A.2 Dodávateľ odovzdá objednávatel'ovi pred začiatkom prác oprávnenie a osvedčenie na vykonávanie činnosti, výpis z registra trestov a v stanovených prípadoch podľa týchto Bezpečnostných a technických podmienok aj doklad o psychologickom vyšetrení svojich zamestnancov. Cudziniec pri vybavovaní vstupu do JAVYS musí pri dokladovaní bezúhonnosti a spoľahlivosti predložiť výpis z registra trestov alebo doklad (prehlásenie) o bezúhonnosti a spôsobilosti, obvyklý pre tieto účely vo vysielajúcom štáte. Ak potvrdenie o bezúhonnosti pre cudzinca vydá jeho zamestnávateľ, tento doklad musí byť ešte overený príslušným konzulátom v SR, alebo doklad o bezúhonnosti vydá na požiadanie príslušný konzulát v SR. Doklad musí byť preložený do slovenského jazyka a úradne overený. V prípadoch vstupu do vnútorného priestoru a životne dôležitého priestoru bez sprievodu dodávateľ odovzdá objednávatel'ovi aj výsledok preverenia spoľahlivosti, o ktoré požiadal podľa kapitoly 5 písm. a) týchto Bezpečnostných a technických podmienok.

Objednávatel' si vyhradzuje právo posúdiť, či predložený výpis z registra trestov a ďalšie doklady spĺňajú podmienky bezúhonnosti a môže požiadať dodávateľa o doplnenie dokladov.

Ak pôjde o prípady uvedené v § 7b ods. 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a o nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t. j. cezhraničné poskytovanie služby po dobu presahujúcu 30 dní v období 12 mesiacov od prvého poskytnutia služby, alebo vnútroštátnu alebo cezhraničnú dodávku práce, objednávatel' bude vykonávať kontrolu nelegálneho zamestnávania v zmysle § 7b ods. 6 cit. zákona. Dodávateľ je v takom prípade povinný pred začiatkom činnosti podľa zmluvy predložiť objednávatel'ovi prehlásenie o dodržiavaní zákona č. 82/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov podľa bodu 5.3.4 smernice objednávatel'a BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany, vrátane zoznamu fyzických osôb, prostredníctvom ktorých bude vykonávať činnosti pre objednávatel'a a v nevyhnutnom rozsahu ich osobné údaje v zmysle prehlásenia, aby objednávatel' mohol skontrolovať, či dodávateľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania.

V tomto prípade je dodávateľ povinný na požiadanie objednávatel'a bezodkladne predložiť aj nevyhnutné doklady, ktoré sú potrebné na to, aby objednávatel' mohol skontrolovať, či dodávateľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania.

Porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania u dodávateľa, resp. subdodávateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

Akúkoľvek zmenu údajov predložených objednávatel'ovi, aj dočasnú, je dodávateľ povinný okamžite ohlásiť objednávatel'ovi.

- A.3 Dodávateľ je povinný absolvovať školenie pre práce v JAVYS v zmysle smernice LZ/VP/SM-03 Školenia z BOZP, OPP, ISM, KB, FO, HPP a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby. Úspešným absolvovaním školenia získa dodávateľ "Osvedčenie", ktoré je dokladom o všeobecnej spôsobilosti pre vstup a pre výkon činností v JAVYS a dodávateľ je povinný predložiť ho objednávatel'ovi ešte pred nástupom na výkon prác. Nepredloženie osvedčenia môže byť dôvodom na odstúpenie od zmluvy.
- A.4 Dodávateľ zabezpečí účasť svojich zamestnancov na mimoriadnom školení v termíne, ktorý určí JAVYS.
- A.5 Dodávateľ je povinný dodržiavať zásady a povinnosti stanovené v internej dokumentácii JAVYS - najmä 8-PLN-001 Plán zdravotníckych opatrení JAVYS, a. s., 8-PLN-002 Vnútorný havarijný plán pre JZ JAVYS, a. s. v lokalite Jaslovské Bohunice, 8-PLN-014 Vnútorný havarijný plán SE-EBO, 8-PLN-015 Vnútorný havarijný plán SE-EMO a Plán zdravotníckych opatrení SE-

EMO, 11-PLN-001 Vnútný havarijný plán JZ FS KRAO, 12-PLN-001 Vnútný havarijný plán JZ RÚ RAO, 8-PLN-016 Plán ukrytia a evakuácie v JAVYS, a. s.; ak je predmetom zmluvy preprava rádioaktívnych materiálov (RM) tak aj príslušný Havarijný dopravný poriadok. V čase výkonu činnosti podľa zmluvy je dodávateľ povinný v prípade vzniku udalosti na JZ, mimoriadnej udalosti a mimoriadnej situácie riadiť sa pokynmi Havarijnej komisie alebo určeného zamestnanca JAVYS.

- A.6 Zamestnanci dodávateľa sú povinní rešpektovať bezpečnostné tabuľky a symboly zamerané na označenie výstrahy, príkazu, zákazu, ako aj bezpečného stavu.
- A.7 Najneskôr pri odovzdaní staveniska, resp. pracoviska je dodávateľ povinný predložiť oprávnenia zaškolených vedúcich prác. Oprávnenie je potrebné pre výkon prác, zaradenie do databázy ARSOZ JAVYS, a. s., a tým umožnenie vydania zabezpečovacieho príkazu.
- A.8 Dodávateľ je povinný dodržiavať smernice a predpisy platné v JAVYS, a. s., resp. v SE. Ďalej je povinný dodržiavať platné zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, STN, ktoré súvisia s realizáciou diela, resp. plnením zmluvy.

## 5. DOKUMENTOVANIE SPÔSOBILOSTI DODÁVATEĽA A JEHO ZAMESTNANCOV

### a) Pri vybavovaní vstupu je dodávateľ povinný predložiť:

- žiadosť o vydanie dočasnej identifikačnej karty,
- osvedčenie o spôsobilosti zamestnanca (vydáva odbor vzdelávania a starostlivosti o zamestnancov objednávateľa alebo VUJE, a. s., Trnava) podľa charakteru vykonávaných činností, prác a pracoviska, v ktorom sa práce vykonávajú,
- posudok o psychickej spôsobilosti zamestnancov pre zamestnancov dodávateľov, ktorí budú pracovať v priestoroch určených objednávateľom,
- výpis z registra trestov zamestnanca bez záznamu (nie starší ako 3 mesiace), prípadne ďalšie doklady podľa týchto Bezpečnostných a technických podmienok (bezúhonnosť sa dokladuje každé 2 roky),
- predložiť nevyhnutné osobné údaje účelovo viazané na vybavenie vstupu a výkon pracovnej činnosti v areáli JAVYS,
- v prípadoch uvedených v § 7b ods. 5 zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a o nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov aj prehlásenie, údaje a doklady podľa kapitoly 4, bodu A.2 týchto Bezpečnostných a technických podmienok,
- ak ide o vstup do vnútorného priestoru a životne dôležitého priestoru JAVYS bez sprievodu, okrem predošlých ustanovení je povinnosťou overiť spoľahlivosť podľa nasledovného bodu 1 a 2:
  1. Dodávateľ písomne požiada Policajný zbor o preverenie spoľahlivosti každej fyzickej osoby, ktorá má byť oprávnená vstupovať do vnútorného priestoru a životne dôležitého priestoru jadrového zariadenia bez sprievodu, okrem fyzických osôb, u ktorých sa spoľahlivosť vyžaduje a preukazuje na účely výkonu činnosti podľa osobitných predpisov. Dodávateľ k žiadosti pripojí identifikačné údaje fyzickej osoby, ktorá sa má preveriť, v rozsahu podľa § 26 ods. 6 zákona č. 541/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a údaje potrebné na vyžiadanie odpisu z registra trestov. Spoľahlivosť sa preveruje raz za 5 rokov. Policajný zbor informuje o výsledku preverenia v lehote 40 dní od doručenia žiadosti podľa prvej vety. Výsledok preverenia poskytne dodávateľ objednávateľovi.
  2. Ak to považuje objednávateľ za potrebné, postup preverovania spoľahlivosti môže upresniť v súlade s § 25a zákona č. 541/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ je oprávnený upresniť rozsah údajov vyžadovaných pri vybavovaní vstupu (s prihliadnutím na sektory, do ktorých sa vstupuje a ďalšie podmienky) a určiť čas ich poskytnutia.

### b) Dodávateľ je povinný v súvislosti s vykonávaním činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, umožniť vykonať inšpekciu/kontrolu dozorným orgánom vo všetkých priestoroch a zariadeniach dodávateľa.

Dodávateľ je povinný umožniť vykonávanie auditu svojho systému manažérstva kvality, prípadne iných manažérskych systémov auditorom povereným touto činnosťou zo strany objednávateľa. Pri vykonávaní auditu u dodávateľa sa postupuje podľa osobitných predpisov, najmä základnej smernice objednávateľa RS/SA/ZSM Systémový audit. Dodávateľ je povinný poskytnúť

objednávateľovi pri výkone auditu súčinnosť nevyhnutnú na vykonanie auditu, najmä predložiť potrebné doklady a umožniť vyhotovenie kópií dokladov (napríklad osvedčení zamestnancov dodávateľa v zmysle príslušných predpisov a pod.) preverovaných pri výkone auditu u dodávateľa alebo dokladov slúžiacich ako dôkaz o nezhode, prípadne ako podklad k správe z auditu. Dodávateľ je povinný preškoliť svojich zamestnancov i zamestnancov svojich subdodávateľov podieľajúcich sa na prácach pre JAVYS z nižšie uvedených predpisov (zákonov, vyhlášok, nariadení vlády, dokumentácie ISM JAVYS, atď.):

- Zákonník práce (zákon č. 311/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov) a súvisiace právne predpisy
- zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a o nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 57/2024 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obmedzovaní ožiarenia pracovníkov a obyvateľov z prírodných zdrojov ionizujúceho žiarenia
- vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 99/2018 Z. z. o zabezpečení radiačnej ochrany
- nariadenie vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení nariadenia vlády č. 469/2022 Z.z.
- nariadenie vlády č. 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov
- nariadenie vlády č. 391/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko
- nariadenie vlády č. 392/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov
- nariadenie vlády č. 276/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri práci so zobrazovacími jednotkami
- nariadenie vlády č. 387/2006 Z.z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci v znení nariadenia vlády č. 104/2015 Z. z.
- nariadenie vlády č. 281/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami
- nariadenie vlády č. 253/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou azbestu pri práci
- nariadenie vlády č. 355/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
- nariadenie vlády č. 121/2024 Z.z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym faktorom, mutagénnym faktorom alebo reprodukčne toxickým faktorom pri práci
- nariadenie vlády č. 83/2013 Z.z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou biologickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
- vyhláška MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov
- vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v znení neskorších predpisov
- zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov
- vyhláška MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov
- vyhláška MV SR č. 96/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri manipulácii a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov

- vyhláška MV SR č. 94/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb v znení neskorších predpisov
- vyhláška MV SR č. 401/2007 Z.z. o technických podmienkach a požiadavkách na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a prevádzkovaní palivového spotrebiča, elektrotepelného spotrebiča a zariadenia ústredného vykurovania a pri výstavbe a používaní komína a dymovodu a o lehotách ich čistenia a vykonávania kontrol
- vyhláška MŽP SR č. 200/2018 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd v znení vyhlášky č. 76/2023 Z. z.
- vyhláška MV SR č. 124/2000 Z.z., ktorou sa ustanovujú zásady požiarnej bezpečnosti pri činnostiach s horľavými plynmi a horenie podporujúcimi plynmi
- vyhláška MV SR č. 628/2002 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zák. č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov
- zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 128/2015 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov
- zákon č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v znení neskorších predpisov
- zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)
- PISM - Príručka integrovaného systému manažérstva
- Základná smernica BZ/KB/ZSM Klasická bezpečnosť
- Smernica BZ/KB/SM-01 Poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov
- Smernica BZ/KB/SM-02 Hlásenie, evidencia, registrácia a odškodňovanie pracovných úrazov
- Smernica BZ/KB/SM-07 Ochrana pred požiarimi
- Smernica BZ/KB/SM-08 Spolupráca ZHÚ a zmenového personálu JAVYS, a. s.
- Smernica BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany
- Smernica BZ/ON/SM-02 Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice
- Smernica BZ/ON/SM-03 Ochrana kľúčov
- Smernica BZ/ON/SM-07 Ochrana osobných údajov
- Základná smernica BZ/OŽ/ZSM Ochrana životného prostredia
- Smernica BZ/OŽ/SM-01 Ochrana vôd, zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a práca v aplikácii MCHL
- Smernica BZ/OŽ/SM-02 Ochrana ovzdušia, prírody a krajiny
- Smernica BZ/OŽ/SM-03 Odpadové hospodárstvo
- Manuál informačnej bezpečnosti JAVYS, a. s.
- Smernica IT/VD/SM-01 Bezpečnosť informačných technológií
- Smernica IT/PR/SM-03 Pravidlá pre správu a prevádzku IT infraštruktúry
- Základná smernica RS/NE/ZSM Riadenie nezhôd, nápravná činnosť a zlepšovanie
- Smernica RS/NE/SM-01 Hlásenie a riešenie prevádzkových udalostí
- Smernica RS/NE/SM-02 Systém hlásenia a riešenia prevádzkových udalostí bez následkov
- Základná smernica LS/DO/ZSM Doprava
- Smernica LZ/VP/SM-03 Školenia z BOZP, OPP, ISM, KB, FO, HPP a RO pre zamestnancov, dodávateľov a spolupracujúce osoby
- Smernica LZ/ZZ/SM-01 Postihy za porušenie pracovnej disciplíny a pracovného poriadku
- Smernica MZ/UM/SM-01 Pravidlá výkonu prác opráv a údržby na technologických a netechnologických zariadeniach

- Predpis 8-PLN-002 Vnútorňý havarijný plán pre JZ JAVYS, a. s. v lokalite Jaslovské Bohunice
- Predpis 8-PLN-014 Vnútorňý havarijný plán SE-EBO
- Predpis 11-PLN-001 Vnútorňý havarijný plán JZ FS KRAO
- Predpis 12-PLN-001 Vnútorňý havarijný plán JZ RÚ RAO
- Predpis 8-PLN-015 Vnútorňý havarijný plán SE-EMO a Plán zdravotníckych opatrení SE-EMO
- Predpis 8-PLN-001 Plán zdravotníckych opatrení JAVYS, a. s.
- Predpis 8-PLN-016 Plán ukrytia a evakuácie v JAVYS, a. s.
- Predpis Havarijný dopravný poriadok (len ak je predmetom zmluvy preprava RM)
- Predpis 8-PLN-010 Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a. s. v lokalite Jaslovské Bohunice
- Predpis 11-PLN-002 – Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd pre prevádzku JZ FS KRAO Mochovce

O preškolení dodávateľ vyhotoví záznam v príslušnom denníku (viď kapitola 11.), v ktorom uvedie zoznam všetkých zákonov, vyhlášok, nariadení vlády a dokumentácie ISM JAVYS, a. s., z ktorých boli zamestnanci preškolení, menovitý zoznam zamestnancov a ich vlastnoručné podpisy potvrdzujúce, že boli preškolení a školeniu porozumeli. Rozsah preškolenia môže objednávatel upresniť v závislosti od rozsahu a charakteru činností, ktoré bude dodávateľ vykonávať.

**Poznámka:** Pre účely týchto Bezpečnostných a technických podmienok sa všetky predpisy v nich uvedené (zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, smernice, ...) v prípade ak boli novelizované, rozumejú vždy v ich aktuálnom znení – t.j. v znení neskorších predpisov. V prípade vydania nového predpisu, resp. nahradenia pôvodného predpisu novým predpisom sa použije tento nový predpis.

**Interné predpisy JAVYS, a. s. a SE-EMO na školenie poskytne objednávatel' (odborný útvar objednávatel'a),** ktorý inicioval s príslušným subjektom uzatvorenie zmluvného vzťahu, na základe ktorého je potrebné tomuto subjektu príslušný predpis poskytnúť alebo zabezpečuje prípravu zmluvného vzťahu. Vedúci tohto útvaru tiež zodpovedá za to, že v prípade nového vydania (aktualizácie) príslušného predpisu v súlade s požiadavkami zmluvy zabezpečí pre externý subjekt nové vydanie predpisu.

## **6. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI, OCHRANA PRED POŽIARMÍ (BOZP, OPP)**

- a) Dodávateľ je povinný v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi zabezpečiť dodržiavanie zákonných ustanovení, ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov aj interných predpisov vydaných objednávatel'om, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.
- b) Dodávateľ je povinný vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy výhradne na základe pracovných príkazov (PPr) a k nim vystavených bezpečnostných príkazov objednávatel'a. Dodávateľ je povinný dodržiavať podmienky bezpečnosti zmluvných výkonov uvedené v nasledovných bezpečnostných príkazoch:
  - R-príkaz - pre zmluvné výkony v prostredí so zvýšeným nebezpečenstvom obdržaných dávok ionizujúceho prostredia
  - A-povolenie - pre zmluvné výkony na systémoch automatickej kontroly ochrany a bezpečnosti objektov jadrovej elektrárne – AKOBOJE
  - AB-povolenie pre prechod cez trvale uzamknuté brány
  - Z-príkaz - zabezpečovací príkaz pre zaistenie strojného zariadenia pre bezpečný výkon zmluvných výkonov
  - B-príkaz - pre zmluvné výkony na elektrických zariadeniach a v ich blízkosti
  - PO-príkaz pre zmluvné výkony so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a zmluvné výkony s otvoreným ohňom vydané v zmysle vyhl.č.121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii
  - M-príkaz pre zmluvné výkony oprávňujúce na výkon neplánovaných neštandardných manipulácií na prevádzkovanom zariadení

Bezpečnostné príkazy uvedené v tomto bode vydá objednávatel' v rámci systému prípravy zariadenia pracoviska na bezpečné vykonávanie zmluvných výkonov. Dodávateľ nie je oprávnený nastúpiť na realizáciu zmluvných výkonov bez uvedených bezpečnostných dokumentov a bez vedomia oprávneného zamestnanca objednávatel'a.

- c) Právo vykonávať kontrolu dodržiavania povinností vyplývajúcich z bodu 6.a) a 6.b) majú zamestnanci objednávatel'a vykonávajúci funkciu:

- riaditeľ divízie
  - riaditeľ sekcie (útvary)
  - vedúci zmenovej prevádzky (divízia 2000)
  - technik prevádzky - vedúci zmeny V1 (divízia 3000)
  - vedúci odboru
  - projektový manažér
  - technický dozor
  - správcovia dotknutých objektov
  - majster
  - technolog
  - poverení zamestnanci sekcie kontroly chemických režimov a životného prostredia
  - technik BTS a PO
  - technik BTS
  - technik PO
  - poverení zamestnanci sekcie radiačnej ochrany
- a zamestnanci bezpečnostnej služby pre stanovený rozsah kontroly zamestnancov dodávateľa.
- d) Dodávateľ, ktorý má v JAVYS protokolárne prevzaté pracovisko, musí mať povereného svojho technika PO s platným osvedčením o odbornej spôsobilosti podľa vyhl. č. 121/2002 Z.z., ktorý bude u dodávateľa plniť úlohy v oblasti OPP na prevzatých pracoviskách v areáli JAVYS podľa zák. č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi, ak nebolo dohodnuté inak. U investičného projektu (IPR) musí byť pracovisko odovzdané protokolom o odovzdaní a prevzatí pracoviska vždy. Uvedenú činnosť je možné si zabezpečiť u odbornej firmy formou zmluvy o dielo ako službu dodávateľskú za dodržania zásady nezáujatosti a podmienok uvedených v prvom odseku. V prípade, ak v areáli JAVYS bude dodávateľ dočasne (alebo trvale) umiestňovať svoje technologické alebo stavebné objekty (UNIMO - bunky a pod.), je dodávateľ povinný vopred písomne požiadať sekciu jadrovej bezpečnosti, BTS a ochrany (5300) o vyjadrenie. V zmluve o umiestnení horeuvedených objektov musí byť vymedzené, akou formou bude zabezpečená OPP v týchto objektoch (napr. výkon a lehoty preventívnych protipožiarňch prehliadok, kontrola hasiacich prístrojov, spôsob pripojenia na inžinierske siete a pod.).
- e) Každý dodávateľ, uvedený v bode d), je povinný zaslať objednávateľovi „Osvedčenie o odbornej spôsobilosti“ technika PO, ktorý bude zabezpečovať úlohy na úseku OPP v priestoroch JAVYS. Objednávateľ zašle kópiu osvedčenia technika PO na odbor 5320.
- f) Dodávateľ je povinný v priestoroch objednávateľa dodržiavať predpisy a zásady BOZP aj OPP, s ktorými je objednávateľ povinný ho preukázateľne oboznámiť pri odovzdávaní pracoviska, ako aj so zásadami koordinácie vo vzťahu k činnosti, ktorá sa v priestoroch organizácie vykonáva (oboznámenie sa s nebezpečenstvami a ohrozeniami, so zákazmi, bezpečnými priestormi, zvláštnym režimom a pod.).
- g) Objednávateľ protokolárne odovzdá dodávateľovi písomný dokument o posúdení rizík BOZP a OPP na objekty, v ktorých dodávateľ vykonáva pracovné činnosti.
- h) Dodávateľ je povinný vykonávať pracovné činnosti v zmysle vypracovaných a schválených pracovných postupov, s vypracovaným písomným dokumentom o posúdení rizika pri všetkých činnostiach vykonávaných zamestnancami. Dodávateľ je povinný upozorniť objednávateľa na riziká BOZP a OPP vyplývajúce z činnosti, ktorú v priestoroch objednávateľa bude vykonávať.
- i) Súčasťou dodávateľskej zmluvy musí byť uzavretá písomná dohoda, ktorá určí kto z nich (JAVYS alebo dodávateľ) zodpovedá za vytvorenie podmienok BOZP zamestnancov na spoločných pracoviskách a v akom rozsahu (§ 18 ods.1 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov).
- j) Dodávateľ na preukázateľne (zápisom) prevzatom pracovisku zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie predpisov BOZP a OPP. Dodávateľ na prevzatom pracovisku určí koordinátora bezpečnosti s platným oprávnením na plnenie úloh v oblasti BOZP podľa nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení nariadenia vlády č. 469/2022 Z.z. Dodávateľ je na odovzdanom pracovisku plne zodpovedný za pridelenie, kontrolu a bezpečné používanie pracovných prostriedkov podľa nariadenia vlády č. 392/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov.
- k) Dodávateľ zodpovedá za požiarne zariadenia na preukázateľne (zápisom) prevzatom pracovisku (mimo legislatívne stanovených revízií a kontrol).
- l) Dodávateľ zodpovedá za zdravotnú spôsobilosť a kvalifikáciu svojich zamestnancov.



Uznávanie dokladov o odbornej kvalifikácii zamestnancov dodávateľa, resp. dodávateľa z územia členského štátu Európskej únie alebo tretieho štátu je upravené zákonom č. 422/2015 Z.z. o uznávaní dokladov o vzdelaní a o uznávaní odborných kvalifikácií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- m) Dodávateľ je povinný plniť ohlasovaciu povinnosť v prípade vzniku mimoriadnych udalostí (úrazy, havárie, požiar a pod.) príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámi neodkladne aj objednávateľovi – sekcii jadrovej bezpečnosti, BTS a ochrany (5300) s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrenie.
- n) Zamestnanci dodávateľa sú povinní rešpektovať bezpečnostné tabuľky a symboly zamerané na označenie výstrahy, príkazu ako aj bezpečnostného stavu.

#### **V PRÍPADE POŽIARU VOLAŤ !**

Závodný hasičský útvar	<b>2222</b> , 3344
Polícia	3333
Lekárska pohotovostná služba	2570, 2560
Technik prevádzky – vedúci zmeny V-1	2010, 2013, 0910 834 450
Vedúci zmenovej prevádzky (divízia 2000)	6666, 6677, 0910 834 350
Vedúci odboru ochrany a BTS	3471

V prípade pracovného úrazu vznik udalosti nahlásiť na odbor 5320 - č. telefónu 6703, 6704, 6779, 4523.

- o) Dodávateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie zákazu požívania alkoholických nápojov a iných omamných prostriedkov jeho zamestnancami v areáli JAVYS.
- p) Dodávateľ je povinný v prípade zmeny u svojich zamestnancov (zvýšenie počtu, výmena skupín a pod.), poučiť týchto zamestnancov v rozsahu, v ktorom bol pri preberaní pracoviska poučený objednávateľom a túto povinnosť je povinný vykonať aj u svojich subdodávateľov. Za dodržiavanie BOZP a OPP pri činnosti týchto zamestnancov v plnom rozsahu zodpovedá dodávateľ.
- r) Inštruktáž zodpovedného vedúceho prác dodávateľa z BOZP vykonáva príslušný odbor objednávateľa.
- s) Inštruktáž podľa bodu r) sa vykonáva podľa vnútorných predpisov objednávateľa vo vzťahu k charakteru vykonávaných prác, ktoré dodávateľ bude vykonávať v priestoroch JAVYS.
- t) Dodávateľ je povinný zabezpečiť nepretržité udržiavanie čistoty a poriadku na pracoviskách.
- u) Dodávateľ je povinný zabezpečiť používanie ochranných prilieb a predpísaných osobných ochranných pracovných prostriedkov u svojich zamestnancov v určených priestoroch a pri určených činnostiach na základe posúdenia rizika a hodnotenia nebezpečenstiev vyplývajúcich z vykonávanej práce a príslušného pracoviska, resp. na základe plánu BOZP, s prihliadnutím k ustanoveniam smernice BZ/KB/SM-01 Poskytovanie osobných ochranných pracovných prostriedkov (najmä bodu 5.1.4 cit. smernice).
- v) Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby sa jeho zamestnanci zdržiavali len na pracovisku, na ktorom podľa zmluvy uskutočňujú práce a poskytujú služby pre objednávateľa.
- x) V prípade odchýlenia sa dodávateľa od programu prác, nedodržania dohodnutých postupov, nesplnenia kvalifikačných požiadaviek zamestnancov dodávateľa, nedodržania určeného množstva, aktivity a vlastností produkovaných RAO, udalostí na zariadení a pod. objednávateľ môže nariadiť dodávateľovi uviesť v ktoromkoľvek kroku realizácie projektu zariadenie do bezpečného stavu, resp. objednávateľ zariadenie od dodávateľa prevezme a uvedie do bezpečného stavu sám. Uvedenie zariadenia do bezpečného stavu v tomto prípade znamená zamedzenie šíreniu kontaminácie a únikov médií do pracovného a životného prostredia, zabránenie ďalšiemu ožiareniu pracovníkov, zabránenie vzniku nežiadúceho množstva RAO, prípadne produkcii neuložiteľného RAO vyššej aktivity, alebo zamedzenie iným nebezpečným vplyvom.

## **7. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A SYSTÉMY MANAŽÉRSTVA ENVIRONMENTU**

### **Dodávateľ je povinný:**

- a) **dodržiavať** požiadavky objednávateľa na ochranu životného prostredia vyplývajúce zo systémov manažérstva environmentu, tzn. **vykonávať** činnosti a práce s vplyvom na životné prostredie v súlade s požiadavkami platných právnych predpisov a internej dokumentácie objednávateľa uvedených v bode 5.b) týchto „Bezpečnostných a technických podmienok“, s ktorými bude preukázateľne oboznámený objednávateľom pred nástupom na výkon predmetu zmluvy.
- b) **dodržiavať** právne predpisy platné v oblasti odpadového hospodárstva, ochrany vôd a ochrany ovzdušia, zaobchádzania s chemickými látkami a zmesami a všeobecne platné právne predpisy na ochranu životného prostredia a **predchádzať** znečisťovaniu a poškodzovaniu životného prostredia.

Ak dodávateľ pri svojej činnosti poruší povinnosti stanovené právnymi predpismi na ochranu životného prostredia a spôsobí vznik materiálnych škôd objednávateľovi, je povinný vzniknutú škodu **uhradiť**. Ak za porušenie povinností dodávateľa v oblasti životného prostredia budú príslušným orgánom štátnej správy uložené finančné sankcie, tieto sankcie je povinný **uhradiť** dodávateľ.

- c) pred začatím plnenia zmluvy **identifikovať** významné vplyvy na životné prostredie, ktoré vznikajú alebo môžu vzniknúť pri výkone jeho dodávateľskej činnosti. Identifikované vplyvy vypracované podľa prílohy č. 1 týchto Bezpečnostných a technických podmienok „Zoznam environmentálnych vplyvov“ odovzdá dodávateľ zamestnancovi objednávateľa oprávnenému rokovať vo veciach technických, ktorý zabezpečí jeho uloženie na príslušnom odbornom útvarе objednávateľa.
- d) oboznámiť sa pred začatím plnenia zmluvy v rámci školenia tretích osôb s Environmentálnymi cieľmi v JAVYS, a. s. – smernica RS/IR/SM-02 Riadenie environmentálnych aspektov a cieľov. Školenie je súčasťou školenia na pracovisku o aktuálnych pracovných a bezpečnostných rizikách, špecifických pre konkrétny druh práce a pracovisko. O vykonanom školení vyhotoví zástupca objednávateľa záznam v Záznamníku BOZP a OPP, ktorý potvrdia podpisom zamestnanci dodávateľa, ktorí sa školenia zúčastnili.
- e) **dodržiavať**:
  - pri nakladaní s odpadmi postupy v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a smernicu BZ/OŽ/SM-03 Odpadové hospodárstvo
  - postupy pri nakladaní s vodami v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov, vyhlášku č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd v znení vyhlášky č. 76/2023 Z. z. a interné predpisy 8-PLN-010 Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd v JAVYS, a. s. v lokalite Jaslovské Bohunice, 11-PLN-002 Plán havarijných opatrení proti znečisteniu povrchových a podzemných vôd pre prevádzku JZ FS KRAO Mochovce.
- f) pred začatím plnenia zmluvy **predložiť** objednávateľovi zoznam chemických látok a zmesí, ktoré bude pri svojich činnostiach používať (v zozname uviesť názov chemikálie, mernú jednotku, obal a maximálne množstvo, ktoré sa bude nachádzať v areáli JAVYS) a k používaným chemikáliám **predložiť** poslednú aktuálnu verziu karty bezpečnostných údajov v zmysle zákona č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v znení neskorších predpisov (za chemikálie sa považujú aj pesticídy, prípravky na dezinfekciu, dezinfekciu a deratizáciu, odmasťovacie prostriedky, nátery a pod.),
- g) každú dodávku chemickej látky alebo chemickej zmesi vykonať v súlade so zákonom č. 67/2010 Z.z., t.j. informácie na obale musia byť v slovenskom jazyku (§ 3 a § 4) a ku každej dodávke chemickej látky alebo zmesi musí byť priložená aktuálna karta bezpečnostných údajov v slovenskom jazyku (§ 6). Karta bezpečnostných údajov môže byť poskytnutá v papierovej alebo elektronickej forme (elektronicky zaslať objednávateľovi minimálne 1 deň pred dodávkou). V opačnom prípade sa dodávka bude považovať za neúplnú a nebude objednávateľom prevzatá.
- h) **nakladať** s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemické látky a pod.) v zmysle požiadaviek vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd v znení vyhlášky č. 76/2023 Z. z. a zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov na vyhradených miestach tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu vôd.
- i) **predchádzať** mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd alebo prostredia s nimi súvisiaceho a v prípadoch, ak k nemu dôjde, túto skutočnosť neodkladne **hlásiť Závodnému hasičskému útvaru (tel. kl. 2222)** a následne objednávateľovi.
- j) **predchádzať** vzniku odpadov a **obmedzovať** ich tvorbu.
- k) ak sa v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy predpokladá vznik odpadu, **zaradiť** tento odpad podľa vyhlášky č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov a v písomnej alebo elektronickej forme **predložiť** zaradenie odpadov technikovi systémovému inžinierovi - odpadového hospodárstva v JAVYS najneskôr do 10 dní po vzniku odpadu.
- l) **zhromažďovať** odpady utriedené podľa druhu odpadov a **chrániť** ich pred znehodnotením alebo iným nežiadúcim únikom, nebezpečné odpady **zhromažďovať** oddelene podľa ich druhov a **označovať** ich určeným spôsobom.

- m) ak súčasťou predmetu zmluvy je i záväzok dodávateľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, **predložiť** objednávateľovi podľa zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia subjektu, ktorý bude pre dodávateľa túto činnosť vykonávať. V prípade prepravy nebezpečného odpadu z JAVYS na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia **predložiť doklad o registrácii prepravcu**.
- n) odpady, ktoré predstavujú finančný príjem pre spoločnosť JAVYS (uvedený zoznam je súčasťou tohto článku) a ktoré vzniknú pri činnosti dodávateľa na zariadeniach a stavebných objektoch JAVYS, a. s. a tieto boli pred ich vznikom súčasťou technologického alebo stavebného zariadenia, odovzdať na ďalšie nakladanie spoločnosti JAVYS, a. s.
- 17 04 01 – meď, bronz, mosadz
  - 17 04 02 – hliník
  - 17 04 03 – olovo
  - 17 04 05 – železo a oceľ
  - 17 04 11 – káble medené a hliníkové
- o) **nakladať** s odpadmi, ktoré vznikli vlastnou činnosťou z materiálov a surovín dovezených do areálu JAVYS (ako pôvodca odpadov) v súlade s platnými právnymi predpismi pre oblasť odpadov a **znášať** všetky dôsledky za nedodržanie požiadaviek zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a jeho vykonávacích predpisov:
- vyhláška č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov
  - vyhláška č. 366/2015 Z. z. o evidencnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti v znení neskorších predpisov
- O vzniku odpadov z vlastnej činnosti je povinný neodkladne písomne **informovať** príslušný dozor JAVYS a technika systémového inžiniera - odpadového hospodárstva v JAVYS.
- p) **zneškodňovať** všetok odpad v pozícii pôvodcu odpadu na vlastné náklady. Pri odpade, ktorý zneškodňuje dodávateľ v pozícii pôvodcu odpadu na základe zmluvy, je povinný predložiť ku koncu roka objednávateľovi doklady potvrdzujúce vývoz všetkého odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. Tieto potvrdenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne.
- r) v rámci preberania pracoviska pri odovzdávaní diela odovzdať objednávateľovi doklady potvrdzujúce vývoz jednotlivých druhov odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu prílohy 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z. Tieto potvrdenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne. Z preberania odovzdávaného zariadenia/pracoviska spíšu strany zápis.
- s) Ak dielo nie je ukončené, resp. plnenie zmluvy nie je ukončené k 31.12. príslušného kalendárneho roka, predložiť k 1.1. nasledujúceho roka protokolárne sumárnu informáciu o vývoze jednotlivých druhov odpadu z areálu JAVYS, s vyznačením, ktorý odpad bol zhodnotený, ktorý bol zneškodnený a ako bolo naložené s odpadom, ktorý vznikol jeho vlastnou činnosťou. Pri nakladaní s nebezpečným odpadom odovzdať aj kópiu prílohy 4. strany SLNO (sprievodného listu nebezpečného odpadu) v zmysle zákona č. 79/2015 Z.z.
- t) **používať** pri svojej činnosti látky, ktoré neohrozujú ozónovú vrstvu. Prchavé látky je možné používať len na základe súhlasu objednávateľa.
- u) zaslať objednávateľovi zoznam mobilných alebo prenosných stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia, ak také bude pri svojej činnosti používať, spolu s údajmi o zdroji a povolením na prevádzku zdroja v zmysle zákona č. 146/2023 Z.z. o ochrane ovzdušia.
- v) oznámiť pred svojou činnosťou objednávateľovi vykonávanie osobitnej činnosti definovanej v zákone o ochrane ovzdušia a v prílohe č.8 vyhlášky MŽP SR č. 248/2023 Z.z. (stavebná činnosť vrátane demolačných a rekonštrukčných prác, drvenie stavebných odpadov a odpadov z demolácií, štiepkovanie dreva a biomasy), ak takúto činnosť bude vykonávať.
- w) po ukončení činnosti odovzdať objednávateľovi kópiu prevádzkového denníka za účelom preukázania dodržiavania podmienok pre mobilný zdroj znečisťovania ovzdušia a pre osobitné činnosti v zmysle zákona o ochrane ovzdušia.
- x) **prevádzkovať** a **udržiavať** používané mechanizmy, zariadenia a stroje v takom technickom stave, aby nedochádzalo ku škodám na životnom prostredí. V prípade zistenia nedostatkov v tejto oblasti má objednávateľ právo pozastaviť ich prevádzku alebo ich vykázať z jeho priestorov.

**8. HAVARIJNÁ PRIPRAVENOSŤ A CIVILNÁ OCHRANA (HP A CO)**

- a) Dodávateľ je povinný v oblasti havarijnej pripravenosti zabezpečiť dodržiavanie zákonov, všeobecne záväzných predpisov a interných predpisov objednávateľa, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.
- b) Dodávateľ je povinný zabezpečiť účasť svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať činnosti spojené s plnením tejto zmluvy v areáli JAVYS, areáli Jadrovej energetickej spoločnosti Slovenska, a. s. (JESS) a v areáli Slovenských elektrární, a. s. (SE) na nástupných a periodických školeniach z oblasti havarijnej prípravy. Ak sú zamestnanci dodávateľa prítomní v areáli JAVYS, JESS a SE počas vyhlásenia celoareálového havarijného cvičenia, príp. súčinnostného havarijného cvičenia, je dodávateľ povinný zabezpečiť účasť jeho zamestnancov na tomto havarijnom cvičení.
- c) Dodávateľ je povinný v prípade vzniku mimoriadnej udalosti v zmysle zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov na pracoviskách JAVYS oznámiť neodkladne vznik mimoriadnej udalosti objednávateľovi.
- d) Dodávateľovi sa zakazuje akákoľvek manipulácia so zariadeniami systému varovania a vyznamenania, bez písomného súhlasu prevádzkovateľa zariadenia.
- e) Dodávateľ je povinný na prevzatom pracovisku umožniť bezodkladne vstup a vykonanie servisného zásahu prevádzkovateľovi zariadenia systému varovania a vyznamenania.
- f) Ak dodávateľ svojou činnosťou poškodí zariadenia systému varovania a vyznamenania JAVYS, a. s., je povinný zabezpečiť ich znovuuvedenie do pôvodného stavu na vlastné náklady prostredníctvom zmluvného partnera JAVYS, a. s. zabezpečujúceho servis a opravy systému varovania a vyznamenania.
- g) Dodávateľ je povinný plniť ustanovenia v zmysle zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov v prenajatých priestoroch JAVYS v lokalite Bratislava, ak nie je uzatvorená dohoda/zmluva medzi JAVYS a dodávateľom o činnostiach súvisiacich s civilnou ochranou.

**9. FYZICKÁ OCHRANA**

- a) V zmysle zákona č. 541/2004 Z.z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) fyzické osoby, ktoré sa so súhlasom prevádzkovateľa zdržujú v jadrovom zariadení alebo právnické osoby, ktoré vykonávajú činnosti súvisiace s prevádzkou jadrového zariadenia, sú povinné dodržiavať požiadavky fyzickej ochrany (ďalej FO) jadrových zariadení určené prevádzkovateľom a plniť z toho vyplývajúce povinnosti.
- b) Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať požiadavky FO vrátane povoľovania vstupov a vjazdov do spoločnosti JAVYS a plniť z toho vyplývajúce povinnosti, v prípade nedodržania požiadaviek alebo porušenia povinností FO je objednávateľ oprávnený uplatniť sankcie za nedodržanie pravidiel fyzickej ochrany.
- c) Do JAVYS, a. s. je vstup osôb povolený len za účelom plnenia pracovných činností v dobe určenej rozvrhom pracovnej doby, pričom podrobnosti stanovujú vnútorné predpisy JAVYS (najmä smernica BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany).
- d) Povoľenie pre vstup do JAVYS, a. s., sa vydáva na základe žiadosti, pričom podrobnosti o povoľovaní vstupu vrátane predkladaných údajov určujú všeobecne záväzné právne predpisy i vnútorné predpisy JAVYS (najmä atómový zákon, jeho vykonávacie vyhlášky, smernica BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany). Za účelom vydania vstupu je dodávateľ povinný predložiť na pracovisko vybavovania vstupov (PVV) všetky potrebné doklady o spôsobilosti v závislosti od sektoru vstupu aj s prílohou H smernice BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany: „POUČENIE, PREHLÁSENIE PRE VSTUP DO OBCHODNEJ SPOLOČNOSTI JAVYS, a. s.“ Zároveň dodávateľ k žiadosti predloží aj zoznam zamestnancov, ktorí budú vykonávať práce a vozidiel, resp. technických prostriedkov, ktoré budú používané pri realizácii prác. Objedávateľ v prípade splnenia podmienok zabezpečí vydanie povolenia pre dodávateľa. V prípade prekročenia počtov zamestnancov, resp. technických prostriedkov počas realizácie prác, nad počty v predloženom potvrdenom zozname o viac ako 30%, môže objednávateľ v rámci protiplnenia požadovať náhradu za vybavovanie ďalších vstupov a povolení v zmysle smerníc: BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany, BZ/ON/SM-02 Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice, BZ/RO/SM-01 Pravidlá radiačnej ochrany, BZ/RO/SM-03 Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma a BZ/RO/SM-04 Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz.

- e) Dodávateľ zodpovedá za odcudzenie alebo pokus o odcudzenie vecí z majetku JAVYS, svojimi zamestnancami, ako aj tretími osobami vykonávajúcimi pre neho činnosť, ktoré bolo vykonané v areáli JAVYS.
- f) Dodávateľ zodpovedá za dodržiavanie zákazu požitia alkoholu alebo iných omamných prostriedkov svojimi zamestnancami pred nástupom na práce a počas výkonu prác v celom areáli JAVYS a jeho dislokovaných pracoviskách.
- g) Objednávateľ alebo vykonávateľ fyzickej ochrany objektov objednávateľa je oprávnený vykonať u zamestnancov dodávateľa kontrolu na požitie alkoholických nápojov alebo iných omamných prostriedkov na pracovisku alebo pri príchode na pracovisko alebo odchode z pracoviska. Dodávateľ je povinný za účelom výkonu tejto kontroly umožniť vstup objednávateľovi na prevzaté pracovisko. Postup pri vykonávaní kontroly je stanovený v smernici objednávateľa L'Z/ZZ/SM-01 Postihy za porušenie pracovnej disciplíny a pracovného poriadku.
- h) Dodávateľ zodpovedá za preukázanú neoprávnenú demontáž alebo zásah do technologického zariadenia FO alebo neoprávnenú manipuláciu s technologickým zariadením FO, ktorú vykonal svojvoľne zamestnanec dodávateľa alebo zamestnanec na príkaz nadriadeného alebo manažmentu dodávateľa.
- i) Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať zákaz vnášania nepovolených vecí a predmetov do stráženého objektu JAVYS. Do stráženého objektu je zakázané vnášať:
  - zbrane, strelivo, výbušniny, nástražné výbušné systémy;
  - alkohol, omamné a psychotropné látky;
  - paralytické plyny, elektrické paralyzátory;
  - fotografické a filmovacie prístroje;
  - a všetky nebezpečné veci a látky, ktoré by mohli ohroziť jadrovú bezpečnosť, fyzickú ochranu, zdravie alebo život ľudí a majetok JAVYS, a. s.
 Dodávateľ sa zaväzuje, že pri prenose a prevoze materiálu a vecí cez vrátnice JAVYS, a. s. bude dodržiavať pravidlá uvedené v smernici BZ/ON/SM-02 Prenos a prevoz vecí a materiálu cez vrátnice.
- j) Vodič motorového vozidla je zodpovedný za vnášané veci v motorovom vozidle, s ktorým vchádza do stráženého objektu JAVYS.
- k) Dodávateľ zodpovedá za porušenie zvláštnych režimových opatrení v stráženom objekte a v chránenom priestore JAVYS, ktorými sú:
  - zákaz vstupu a vykonávanie akýchkoľvek prác v ochrannom pásme AKOBOJE bez A povolenia;
  - zákaz neoprávnenej manipulácie so zariadením AKOBOJE, manipulácie s materiálom cez oplotenie AKOBOJE a vyvolanie poplachového stavu;
  - rešpektovanie pokynov bezpečnostného pracovníka SBS;
  - zákaz fyzického napadnutia bezpečnostného pracovníka SBS;
  - zákaz filmovania a fotografovania.
- l) Dodávateľ zodpovedá za nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel v zmysle pravidiel vymedzených v zákone č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a predpisoch JAVYS (najmä v smernici BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany). Tieto zásady platia na všetkých príjazdových komunikáciách v majetku alebo správe JAVYS, na oboch autobusových kyvadlových a zmluvnej alebo verejnej doprave a v stráženom objekte JAVYS, vrátane zákazu zamedzenia prejazdu zásahových vozidiel.
- m) Dodávateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci neumožnia vstup do stráženého objektu alebo chráneného priestoru JAVYS inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty alebo preukazu s fotografiou.
- n) Dodávateľ vstupujúci do areálu JAVYS, a. s. alebo vystupujúci z areálu JAVYS, a. s. (areál Jaslovské Bohunice) s chemickou látkou alebo chemickou zmesou je povinný mať vystavenú (zamestnancom JAVYS, a. s.) platnú elektronickú priepustku na chemikálie. K vnášaným, respektíve vynášaným chemikáliám musí mať k dispozícii aktuálnu kartu bezpečnostných údajov v zmysle § 6 zákona č. 67/2010 Z.z.

## 10. RADIAČNÁ OCHRANA

**Zamestnanci dodávateľa môžu vykonávať práce v kontrolovaných pásmach JAVYS, a. s. po splnení odbornej a zdravotnej spôsobilosti, po oboznámení sa s nasledovnými predpismi a zároveň sú povinní ich dodržiavať:**

BZ/RO/ZSM      Radiačná ochrana  
BZ/RO/SM-01    Pravidlá radiačnej ochrany

BZ/RO/SM-02	Uplatňovanie princípu ALARA
BZ/RO/SM-03	Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma
BZ/RO/SM-04	Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz
BZ/RO/SM-05	Monitorovanie vonkajšieho a vnútorného ožiarenia osôb
BZ/RO/SM-06	Monitorovanie radiačnej situácie na sekundárnych objektoch
BZ/RO/SM-07	Distribúcia a evidencia rádioaktívnych žiaričov a rádioaktívnych látok

### **BZ/RO/ZSM Radiačná ochrana**

V zmysle tejto smernice je dodávateľ povinný dodržiavať pravidlá radiačnej ochrany v KP, je povinný predložiť pre účely vydania povolenia pre činnosti s možnosťou ožiarenia údaje o ožiarení a stanoviť dávkovú rezervu na požadované obdobie. Dodávateľ predkladá uvedené údaje sekcií radiačnej ochrany spolu so žiadosťou o vydanie povolenia vstupu do kontrolovaného pásma.

### **BZ/RO/SM-01 Pravidlá radiačnej ochrany**

Táto smernica popisuje súhrn požiadaviek v oblasti radiačnej ochrany kladených na dodávateľov, ktorí sa v rámci pobytu v areáli JAVYS, a. s., dostanú do prostredia s výskytom ionizujúceho žiarenia (kontrolované pásmo - KP). Ďalej sú popisované organizačno-technické opatrenia ochrany personálu, spôsob bezpečného vykonávania radiačne rizikových prác, pravidlá správania sa a osobnej hygieny v kontrolovanom pásme.

### **BZ/RO/SM-02 Uplatňovanie princípu ALARA**

Podľa tejto smernice musí dodávateľ postupovať hlavne pri realizácii nových technológií, nových pracovných postupoch pri prácach so zvýšením radiačným rizikom.

### **BZ/RO/SM-03 Jednorazové povolenie vstupu do kontrolovaného pásma**

Táto smernica popisuje jednorazový vstup zamestnancov do KP, ktorí nespĺňajú odbornú spôsobilosť.

### **BZ/RO/SM-04 Povoľovanie a výkon prác na R-príkaz**

Všetky práce v kontrolovaných pásmach JAVYS, a. s., musia zamestnanci dodávateľov vykonávať na príkaz „R“.

### **BZ/RO/SM-05 Monitorovanie vonkajšieho a vnútorného ožiarenia osôb**

Podľa tejto smernice musia zamestnanci dodávateľov dodržiavať podmienky používania prostriedkov individuálnej dozimetrickej kontroly (dozimetrov) požiadaviek monitorovania vonkajšieho ožiarenia. Dodávateľ je povinný podľa tejto smernice zabezpečiť účasť zamestnancov na monitorovaní vnútornej kontaminácie (vstupná, opakovaná, mimoriadna, výstupná).

### **BZ/RO/SM-06 Monitorovanie radiačnej situácie na sekundárnych objektoch**

Podľa tejto smernice musí dodávateľ postupovať pri nakladaní s materiálom pochádzajúcim z vyradovania JE V1, JE A1, pri investičných akciách, pri opravách zariadení a likvidácii majetku mimo kontrolovaných pásiem v JAVYS, a. s. v lokalite Bohunice.

### **BZ/RO/SM-07 Distribúcia a evidencia rádioaktívnych žiaričov a rádioaktívnych látok**

Podľa tejto smernice musia zamestnanci dodávateľov postupovať hlavne pri vynášaní materiálov z KP, pri preprave rádioaktívnych látok a žiaričov a pri ich prevoze z alebo do areálu JAVYS, a. s. V areáli JE A1 je nevyhnutné konzultovať so sekciou radiačnej ochrany všetky zemné a búracie práce a vývoz materiálov aj mimo kontrolovaného pásma.

Pri prácach v KP na príkaz R vznikajú rádioaktívne odpady. Po ukončení prác na príkaz R musia zamestnanci dodávateľov pri nakladaní s RAO dodržiavať smernice:

NO/RA/ZSM Nakladanie s RAO a IRAO

NO/RA/SM-07 Nakladanie s RAO z JZ V1

Vyššie uvedené povinnosti a ostatné povinnosti vyplývajúce z uvedených predpisov sa v plnom rozsahu vzťahujú aj na zamestnancov prípadných subdodávateľov; zodpovednosť za nedodržanie uvedených povinností však v plnom rozsahu znáša dodávateľ.

## 11. ZÁZNAMY O VYKONÁVANÝCH PRÁČACH A SLUŽBÁCH

Dodávateľ je povinný podľa charakteru poskytovaných služieb alebo prác viesť montážny, stavebný, servisný alebo pracovný denník (ďalej len denník) nasledovne:

- denník viesť odo dňa prevzatia staveniska, resp. pracoviska (zariadenia),
- do denníka zapisovať všetky rozhodujúce skutočnosti a okolnosti pre plnenie zmluvy,
- denník musí mať očíslované strany, znehodnotená strana musí zostať v denníku - nesmie sa vytrhávať,
- denné záznamy zapisuje a podpisuje poverený zástupca dodávateľa v tom dni, v ktorom boli práce alebo služby vykonané alebo nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu,
- dodávateľ je povinný predkladať denník na podpis, resp. písomné vyjadrenie stanoviska objednávateľovi v tom dni, v ktorom zápis do denníka vykonal,
- dodávateľ je povinný k písomnému vyjadreniu stanoviska objednávateľa zapísať svoje stanovisko do denníka do 3 dní, v opačnom prípade sa považuje za jeho súhlas so zápisom objednávateľa,
- povinnosť viesť denník končí odovzdaním a prevzatím riadne zhotoveného diela, podpísaním zápisnice o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela, resp. riadne vykonanej inej činnosti podľa zmluvy.

Povinnosť viesť denník sa netýka projektových prác.

## 12. VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA DOKUMENTÁCIU

Dodávateľ je povinný riadiť sa a dodržiavať základnú smernicu objednávateľa RS/PD/ZSM Riadenie prevádzkovej a technickej dokumentácie a ďalšie vnútorné predpisy objednávateľa (v zmysle RS/PD/ZSM). V rámci toho je dodávateľ, okrem ďalších povinností, povinný dodržiavať najmä nasledovné všeobecné požiadavky na dokumentáciu:

1. V prípade, že predmetom diela alebo súčasťou predmetu diela bude vypracovanie projektovej a technickej dokumentácie, je zhotoviteľ povinný pri spracovaní dokumentácie postupovať v súlade s podmienkami uvedenými v technickom zadaní, ktoré obdrží od objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný vypracovať projektovú a technickú dokumentáciu v súlade so všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi a platnými normami.
3. Zhotoviteľ je povinný vypracovať projektovú a technickú dokumentáciu týkajúcu sa jadrových zariadení v súlade s ustanoveniami zákona č. 541/2004 Z.z. - Zákon o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväzujúcich vyhlášok ÚJD SR.
4. Zdrojovou dokumentáciou pre zhotoviteľa pri vypracovaní projektovej a technickej dokumentácie je platné pracovné paré dokumentácie skutočného vyhotovenia poskytnuté objednávateľom. Zhotoviteľ spracuje a odovzdá dokumentáciu v súlade so štruktúrou a spôsobom značenia zdrojovej dokumentácie.
5. Zhotoviteľ je povinný pri vypracovaní projektovej a technickej dokumentácie vychádzať z existujúceho číselníka SO/PS/DPS platného v rámci JAVYS, a. s.
6. Projektovú a technickú dokumentáciu v písomnej forme odovzdá zhotoviteľ označenú ako „dokumentácia skutočného vyhotovenia“ spolu so zoznamom výkresov podľa členenia do jednotlivých balíkov. Súčasťou projektu musí byť zoznam dokumentácie. V tomto zozname musí byť definovaný každý dokument ako samostatná položka. Dokumentom sa rozumie každá textová alebo výkresová časť projektovej dokumentácie, ktorá má vlastnú rohová pečiatku.
7. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi vypracovanú projektovú a technickú dokumentáciu skutočného vyhotovenia po realizácii diela, potvrdenú podpisom oprávnenej osoby, pečiatkou a s uvedením dátumu vyhotovenia.
8. Zhotoviteľ odovzdá geodetické zameranie pre aktualizáciu základnej mapy závodu JAVYS, a. s. (geodetický plán a výškopisné a polohopisné zameranie).
9. Zhotoviteľ odovzdá výškopisné a polohopisné zameranie budov, objektov a ich zakreslenie do mapových listov JAVYS, a. s., v druhej triede presnosti mapovania, a do základnej mapy závodu.
10. Zhotoviteľ odovzdá dokumentáciu v elektronickej forme vo formátoch používaných v JAVYS, a. s. Grafické súbory je potrebné dodať v prepisovateľnej (vektorovej) a neprepisovateľnej (rastrovej) podobe. Pre prepisovateľnú formu grafických súborov sa primárne vyžaduje formát: \*.DWG,

prípadne iné CAD formáty \*.**DXF**. Digitálny formát pre neprepisovateľnú formu je \*.**PDF**, \*.**JPG**, \*.**TIFF**. Textové položky dokumentov je rovnako potrebné dodať v prepisovateľnej aj neprepisovateľnej forme. Prepisovateľný formát MS Office \*.**DOC** pre textové správy (aktuálnu verziu používaného SW je potrebné dohodnúť vopred), \*.**XLS** pre tabuľkové položky. Neprepisovateľná forma položiek bude dodávaná vo formáte \*.**PDF**.

Tabuľkové formáty nie je potrebné dodávať v \*.**PDF** formáte, postačuje \*.**XLS**. Všetka dokumentácia odovzdávaná zhotoviteľom v elektronickej forme bude uložená na nezmazateľnom médiu (CD, DVD ROM).

11. V prípade, že existuje digitálna forma projektovej a technickej dokumentácie v JAVYS, a. s., bude na základe zmluvných dojednaní poskytnutá zhotoviteľovi. Pri spracovaní predmetu diela musia byť dodržané pôvodné zásady digitalizácie.
12. Dokumentácia skutočného vyhotovenia (DSV) bude poskytnutá v rozsahu a formáte dostupnom v objednávateľových archívoch, ak tak požiada. Zhotoviteľ je povinný overiť skutočný stav na stavenisku.

### 13. PORUŠENIE POVINNOSTÍ - ZMLUVNÉ POKUTY

- a) V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z týchto **Bezpečnostných a technických podmienok** zamestnancami dodávateľa sú zamestnanci objednávateľa uvedení v bode 6.c) povinní dodávateľa neodkladne na túto skutočnosť upozorniť a zaznamenať do príslušného denníka.
- b) Príslušný zamestnanec dodávateľa je povinný neodkladne nedostatky odstrániť. V prípade, ak tak neurobil, sú zamestnanci objednávateľa oprávnení nariadiť prerušenie prác alebo služieb. Dôsledky a škody vyplývajúce z prerušenia prác alebo služieb znáša dodávateľ.
- c) Za každé jednotlivé porušenie povinností, uvedených v týchto **Bezpečnostných a technických podmienkach** má objednávateľ právo uplatniť a dodávateľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **166,- EUR**. Pri opakovanom porušení povinností rovnakého druhu sa pokuta zvyšuje na **332,- EUR**.
- d) Zamestnanec dodávateľa, ktorý porušil povinnosti opakovane, sa bude posudzovať ako osoba nespôsobilá vykonávať práce podľa týchto **Bezpečnostných a technických podmienok** a bude mu odňatý preukaz na vstup do JAVYS.
- e) Sankcie v bode c), d) sa uplatňujú v prípade, ak nie je v kapitole 14 uvedené inak. Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvné pokuty uvedené v týchto Bezpečnostných a technických podmienkach. Uplatnením zmluvnej pokuty uvedenej v týchto Bezpečnostných a technických podmienkach nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.  
(Pozn.: Porušenie povinností dodávateľom, resp. zamestnancami dodávateľa sa v týchto podmienkach označuje aj ako priestupok.)

### 14. ZMLUVNÉ POKUTY A ĎALŠIE POSTIHY ZA KRÁDEŽ, POŽITIE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJOV, ZNEUŽÍVANIE INÝCH OMAMNÝCH PROSTRIEDKOV, PORUŠOVANIE REŽIMOVÝCH OPATRENÍ, ZÁSAD RADIAČNEJ BEZPEČNOSTI, PORUŠOVANIE ZÁSAD NAKLADANIA S RÁDIOAKTÍVNymi ODPADMI A PORUŠOVANIE ZÁSAD BOZP A OPP, ŽP, HP A CO

- a) **Krádež:**  
ak majetok objednávateľa odcudzí zamestnanec dodávateľa, bude mu trvale odobratý vstup do areálu JAVYS.
- b) **Požitie alkoholických nápojov a iných omamných prostriedkov a porušenie zákazu fajčenia:**  
Zistenie požitia alkoholu v hodnote alkoholu v dychu vyššej ako 0,1 mg/l:
  - pri prvom priestupku zamestnanca dodávateľa sa odoberie zamestnancovi identifikačná karta (IK) so zákazom vstupu do JAVYS na dobu 3 rokov a zároveň sa uplatní zmluvná pokuta voči dodávateľovi vo výške **1 000,- EUR**,
  - pri druhom priestupku spáchanom ktorýmkoľvek zamestnancom dodávateľa sa voči dodávateľovi uplatní zmluvná pokuta **2 000,- EUR**,
  - pri treťom a ďalšom priestupku spáchanom ktorýmkoľvek zamestnancom dodávateľa sa voči dodávateľovi uplatní zmluvná pokuta vo výške **5 000,- EUR** za každý priestupok,
  - pri treťom a ďalšom priestupku ktoréhokoľvek zamestnanca dodávateľa je objednávateľ taktiež oprávnený odstúpiť od zmluvy uzavretej s dodávateľom z dôvodu podstatného porušenia



zmluvy zo strany dodávateľa; pre odstúpenie sa použijú ustanovenia všeobecných obchodných podmienok objednávateľa, resp. obchodných podmienok stanovených v zmluve,

- pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom dodávateľa sa okrem predošlých sankcií odoberie tomuto zamestnancovi IK natrvalo,
- v prípade, ak sa zamestnanec dodávateľa odmietne podrobiť dychovej skúške, bude sa táto skutočnosť hodnotiť ako priestupok podľa tejto časti bezpečnostných a technických podmienok a sankcie sa budú uplatňovať podľa predchádzajúcich odrážok.

Zistenie zneužitia omamných prostriedkov:

- v prípade zistenia zneužitia iných omamných prostriedkov sa postupuje podľa predošlých ustanovení tohto bodu b).

Porušenie zákazu fajčenia:

- v prípade porušenia zákazu fajčenia v areáli JAVYS sa postupuje podľa predošlých ustanovení tohto bodu b).

V prípade zistenia alkoholu, ktorého hodnota v dychu sa rovná 0,1 mg/l alebo je menšia, sa príslušnému zamestnancovi dodávateľa zablokuje IK a v tento deň sa mu neumožní vstup do priestorov JAVYS, resp. bude z priestorov JAVYS vykázaný v sprievode povereného zamestnanca JAVYS alebo príslušníka SBS. O tejto skutočnosti bude informovaný útvar JAVYS, pre ktorého dodávateľ vykonáva práce a zároveň tento útvar informuje o danej skutočnosti dotknutého dodávateľa, pre ktorého zamestnanec vykonáva prácu. O umožnení vstupu zamestnanca do priestorov JAVYS rozhodne na žiadosť dodávateľa príslušný útvar JAVYS, ktorý požiadala o odblokovanie IK sekciu jadrovej bezpečnosti, BTS a ochrany. Sekcia jadrovej bezpečnosti, BTS a ochrany odblokuje IK v najbližší ďalší pracovný deň dotknutého zamestnanca po vykonaní dychovej skúšky a jej nulovej hodnoty.

c) **Nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel u zamestnanca dodávateľa:**

- pri prvom priestupku zamestnanca dodávateľa nasleduje písomné upozornenie dodávateľa a uplatní sa voči nemu zmluvná pokuta vo výške **33,- EUR**,
- pri druhom priestupku sa uplatní voči dodávateľovi zmluvná pokuta vo výške **166,- EUR**,
- tretí priestupok znamená redukciu vydaných identifikačných kariet vozidiel dodávateľa a voči dodávateľovi sa uplatní zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR**,
- pri opakovaní priestupku tým istým vodičom, má 3. priestupok za následok trvalý zákaz vedenia motorového vozidla v areáli JAVYS.

d) **Porušovanie režimových opatrení pri manipulácii s identifikačnou kartou zamestnancom dodávateľa:**

V prípade umožnenia vstupu do areálu JAVYS a do vnútorných priestorov JAVYS inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty sa voči dodávateľovi uplatní zmluvná pokuta vo výške **1 660,- EUR** a zamestnancovi sa odoberie identifikačná karta natrvalo. Kto svojím konaním umožní nepovolanej osobe vstup na svoju IK do areálu JAVYS, vystavuje sa stíhaniu za trestný čin podľa § 286 Trestného zákona, za ktorý môže byť odsúdený na trest odňatia slobody na 1 rok až 5 rokov, v stanovených prípadoch až na 4 až 8 rokov.

Menej závažné priestupky pri manipulácii s identifikačnou kartou (nesprávna manipulácia s identifikačnou kartou - netýka sa zneužitia identifikačnej karty inou osobou) sa riešia pohovorom s výstrahou.

e) **Porušovanie režimových opatrení kľúčového režimu zamestnancom dodávateľa:**

- prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR**,
- druhý a ďalší priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR** za každý priestupok,
- pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie IK na jeden rok, pri 3. priestupku odobratie IK natrvalo.

f) **Porušenie zvláštnych režimových opatrení zamestnancami dodávateľa:**

- prvý priestupok znamená písomné upozornenie dodávateľovi a uplatní sa voči nemu zmluvná pokuta vo výške **166,- EUR**,
- druhý priestupok - uplatní sa voči dodávateľovi zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR**,
- tretí a ďalší priestupok - uplatní sa voči dodávateľovi zmluvná pokuta vo výške **664,- EUR** za každý priestupok,
- pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie IK na jeden rok, pri 3. priestupku odobratie identifikačnej karty natrvalo.

g) **Porušenie zákazu vnášania nepovolených vecí a predmetov do JAVYS:**

**Preukázané úmyselné porušenie zákazu má za následok:**

- uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **1 660,- EUR**,
- zamestnancovi sa odoberie identifikačná karta natrvalo.

**Porušenie zákazu z nedbanlivosti:**

- prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR**,
- druhý a ďalší priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR** za každý priestupok,
- pri prvom priestupku sa zamestnancovi dodávateľ a odoberie IK na dva roky,
- pri opakovanom priestupku tým istým zamestnancom má 2. priestupok za následok odobratie identifikačnej karty natrvalo.

**h) Iné porušenie režimových opatrení fyzickej ochrany (smernica BZ/ON/SM-01 Režimové opatrenia fyzickej ochrany):**

- prvý priestupok zamestnanca dodávateľ a - písomné upozornenie dodávateľovi a uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške **166,- EUR**,
- druhý priestupok zamestnanca sa rieši uplatnením zmluvnej pokuty vo výške **332,- EUR**,
- tretí a ďalší priestupok zamestnanca sa rieši uplatnením zmluvnej pokuty vo výške **498,- EUR** za každý priestupok,
- pri 2. opakovanom priestupku tou istou osobou sa identifikačná karta odoberie na jeden rok,
- pri 3. opakovanom priestupku sa IK odoberie na tri roky.

**i) Porušenie zásad radiačnej bezpečnosti v zmysle smernice BZ/RO/SM-01 Pravidlá radiačnej ochrany:**

- prvý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **332,- EUR** a preskúšanie zamestnanca z pravidiel radiačnej bezpečnosti JAVYS, a. s.,
- druhý priestupok znamená uplatnenie zmluvnej pokuty voči dodávateľovi vo výške **664,- EUR** a trvalý zákaz vstupu zamestnancovi dodávateľ a do kontrolovaného pásma.

**j) Porušenie zásad nakladania s rádioaktívnymi odpadmi v kontrolovanom pásme:**

- v prípade, ak v kontrolovanom pásme JAVYS zamestnanec dodávateľ a poruší zásady nakladania s odpadmi, ktoré sú stanovené v základnej smernici BZ/RO/ZSM Radiačná ochrana a nadväzujúcich smerniciach, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **664,- EUR** za každé jednotlivé porušenie,
- v prípade, ak v areáli JAVYS zamestnanec dodávateľ a poruší zásady nakladania s neaktívnymi odpadmi, ktoré sú stanovené v smerniciach a postupoch, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **332,- EUR** za každé jednotlivé porušenie.

**k) Porušenie zásad BOZP a OPP:**

- v prípade, ak v areáli JAVYS dodávateľ poruší zásady, ktoré môžu viesť bezprostredne k vzniku úrazu alebo požiaru, objednávateľ si môže voči dodávateľovi uplatniť zmluvnú pokutu až do výšky **0,7%** zo zmluvnej ceny za každé jednotlivé porušenie.

**l) Porušenie požiadaviek ochrany životného prostredia:**

- v prípade, ak v areáli JAVYS dodávateľ poruší požiadavky v oblasti ochrany životného prostredia, objednávateľ si môže voči dodávateľovi uplatniť zmluvnú pokutu až do výšky **0,7%** zo zmluvnej ceny za každé jednotlivé porušenie,
- v prípade nepredloženia aktuálnej karty bezpečnostných údajov podľa bodov f) a g) kapitoly 7 týchto Bezpečnostných a technických podmienok k chemickej látke alebo zmesi používanej v areáli spoločnosti JAVYS, bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **300,- EUR** za každú chemickú látku alebo zmes bez platnej KBÚ.

**m) Porušenie zásad HP a CO:**

- v prípade nepovolenej manipulácie so zariadeniami systému varovania a vyrozumienia bude voči dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške **500,- EUR** za každé znefunkčnené zariadenie.

**15. OCHRANA MAJETKU A MATERIÁLU CUDZÍCH SUBJEKTOV V AREÁLI JAVYS**

- a) Za ochranu majetku cudzieho subjektu, resp. cudzej organizácie, nachádzajúceho sa v areáli JAVYS v súvislosti s výkonom dodávateľských činností, zodpovedá v plnom rozsahu vlastník tohto majetku.
- b) Vlastníci majetku uvedeného v bode a) sú povinní majetok zabezpečiť tak, aby nedošlo k neoprávneným zásahom a ku škodám na ich majetku.

- c) Majetok dodávateľov určený k prácam alebo činnostiam v areáli JAVYS môže byť prepustený cez vrátnicu JAVYS len na základe sprievodného dokladu potvrdzujúceho dodávku na stavbu, akciu, sklad v areáli JAVYS.
- d) Ako sprievodný doklad na materiál, ktorý sa predpokladá spotrebovať, zabudovať, uskladniť v areáli JAVYS slúži dodací list, nákladový list alebo iný štandardný sprievodný doklad.
- e) Ako sprievodný doklad k prenosu a prevozu pracovného náradia, prístrojov a pracovných pomôcok dodávateľov používaných na výkon prác a služieb, a ktoré budú späťne z areálu JAVYS vynesené slúži priepustka „Zoznam náradia a prístrojov prenášaných cez vrátnice JAVYS“.
- f) Zoznam vystavuje na dobu najviac dva mesiace vedúci zamestnanec dodávateľa v jednom výtlačku. Zoznam musí byť vyplnený čitateľne, paličkovým písmom podľa predtlaču s vyznačením mena, priezviska, číslom IK a podpisom zástupcu dodávateľa. Zoznam je nevyhnutné ukončiť spôsobom zamedzujúcim akékoľvek dodatočné dopĺňovanie.

**ZOZNAM ENVIRONMENTÁLNYCH VPLYVOV**

Pri výkone predmetu diela/zmluvy **(názov predmetu zmluvy)** bude mať dodávateľ **(názov firmy)** vplyv na tieto zložky životného prostredia:

<b>stĺpec č.1*</b>		<b>Zložky životného prostredia</b>
<b>ÁNO</b>	<b>NIE</b>	
<b>Ovzdušie :</b>		
		emisie
		prašnosť
		zdroj znečisťovania ovzdušia (mobilný alebo prenosný stacionárny)
		osobitná činnosť
		iné vplyvy na ovzdušie**
<b>Vodu :</b>		
		tvorbu splaškovej odpadovej vody
		tvorbu komunálnej odpadovej vody
		tvorbu priemyselnej odpadovej vody
		iné vplyvy na vodu**
<b>Odpady :</b>		
		tvorbu ostatných odpadov
		tvorbu nebezpečných odpadov
		tvorbu rádioaktívnych odpadov
<b>Chemické látky a chemické zmesi :</b>		
		používanie chemických látok a chemických zmesí
		manipulácia s chemickými látkami a chemickými zmesami
<b>Pôdu :</b>		
		vnášanie pre pôdne prostredie cudzorodých látok do pôdy
		vnášanie takého množstva pre pôdu prirodzených látok do pôdy, ktoré by mohlo negatívne ovplyvniť jej kvalitu
		záber pôdy
		iné vplyvy na pôdu**
<b>Ďalšie zložky životného prostredia :</b>		
		spotrebu surovín
		spotrebu energií
		estetiku
		faunu
		flóru
		ľudské zdravie
<b>iné**</b>		

\*predmetnú zložku životného prostredia označte v stĺpci č.1 krížikom

\*\*písomne uviesť, o aké zložky životného prostredia sa jedná

V ..... dňa .....

.....  
 Titul, meno, priezvisko, funkcia,  
 a podpis zodpovedného zamestnanca dodávateľa,  
 pečiatka dodávateľa